

# Aviso da Prefeitura ~Informativo da Prefeitura de Tsurumi~

English 中文 한글 Português Nepali Español tiếng Việt

## [Edição especial] Dias 4 e 5 de Novembro vamos ao 「Festival Tsurumi Uchina-sai」!

Uchina significa Okinawa. Muitas pessoas de Okinawa residem em Tsurumi, Todos os anos no parque Irifune acontece o 「Festival Tsurumi Uchina-Sai」. Venham ao Festival Uchina-Sai experimentar comidas típicas e produtos de Okinawa, assistir a artistas e músicas, conhecer a cultura de Okinawa?

**Data e hora:** Dias 4 (Sábado) e 5 (Domingo) das 11~17 (Previsão)

**Local** Parque Irifune (Tsurumi ku Bentencho3-1)

**Não vir de carro. Não haverá estacionamento.**



## Evento Principal

- Venda de bebidas alcólicas e comidas típicas .  
(Awamori, Cerveja Orion, Okinawa Soba, Taco Rice, etc)
- Venda de produtos  
(CD, DVD, Camisetas, Produtos originais de Okinawa, etc)
- Performance no palco  
(Apresentação de sanshin(Instrumento musical),

Canção folclórica de Okinawa, desempenho do Okinawa Eisa (Dança), etc.



Clique aqui para as informações recentes sobre o evento 



## [Coluna] O que é o Okinawa Town localizado em Tsurumi?

Em Tsurumi, na zona industrial de Keihin, haviam muitos trabalhadores migrantes de Okinawa. Descendentes de Okinawa que também migraram para a América do Sul, começaram a migrar para Tsurumi e reunir com seus respectivos parentes, concentrando-se e criando a chamada Okinawa Town. Por este motivo, Tsurumi há muitos restaurantes com culinária típicas de Okinawa e América do Sul, como Brasil e Peru, entre outros.

[Informações] Escritório Divisão de Promoção e Administração do Distrito de Tsurumi (5º andar/balcão3) TEL045-510-1676

Editado e publicado pelo Subcomitê de Informação do Salão Internacional Tsurumi Lounge

URL <https://www.tsurumilounge.com> Yokohama shi Tsurumi ku Tsurumi Chuo1-31-2 Tel: 045-511-5311

Fax:045-511-5312 Asako Inose, Aiko Inoue, Kumiko Iga, Mitsuko Naganuma. Tradutores: Miharu Nagai,

Izumi Yamashita, Jun Shinsu, Midori Ishihara, Kayoko Abe, Le Dan Khoa, Chitrakar Deppak